

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 8. Juni 1971

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler:

Huber

1819

Bundesbeschluss über den ersten Nachtrag zum Voranschlag 1971 und die Bewilligung von Objektkrediten

(Vom 8. Juni 1971)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

gestützt auf Artikel 85, Ziffer 10, der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 12. Mai 1971 ¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Für das Jahr 1971 werden als erster Nachtrag zum Voranschlag der Eidgenossenschaft bewilligt:

1 103 973 Franken als Kreditübertragungen aus dem Vorjahr,
4 709 170 Franken als Nachtragskredite.

Art. 2

Für Grundstücke und Gebäude werden Objekt- und Zusatzkredite von 20 278 800 Franken bewilligt.

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 3. Juni 1971

Der Präsident: **Weber**

Der Protokollführer: **Hufschmid**

¹⁾ Im BBl nicht veröffentlicht.

Also beschlossen vom Ständerat
Bern, den 8. Juni 1971

Der Präsident: Theus
Der Protokollführer: Sauvant

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 8. Juni 1971

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler:

Huber

Bundesbeschluss über den ersten Nachtrag zum Voranschlag 1971 und die Bewilligung von Objektkrediten (Vom 8. Juni 1971)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1971
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.07.1971
Date	
Data	
Seite	1496-1497
Page	
Pagina	
Ref. No	10 045 098

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.